

N SERIES

BLACK MIRROR

CREATED BY
Charlie Brooker

EPISODE 4.02

"Arkangel"

Worried about her daughter's safety, single mom Marie signs up for a cutting-edge device that monitors the girl's whereabouts - and much more.

WRITTEN BY:
Charlie Brooker

DIRECTED BY:
Jodie Foster

ORIGINAL BROADCAST:
December 29, 2017

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

MAIN EPISODE CAST

Rosemarie DeWitt	...	Marie
Brenna Harding	...	Sara
Owen Teague	...	Trick
Angela Vint	...	Anaesthetist
Jason Weinberg	...	Surgeon
Nicholas Campbell	...	Russ
Aniya Hodge	...	Sara age 3
Sabryn Rock	...	Pippa
Edward Charette	...	Young Man at Park
Carlos Pinder	...	Man Who Finds Sar
Jenny Raven	...	Jasmine
Paul Braunstein	...	Anthony
Sarah Abbott	...	Sara age 9
Nicky Torchia	...	Trick age 12
Mckayla Twiggs	...	Meryl age 9

1
00:00:27,041 --> 00:00:28,708
[man] How are the pressures
and saturation?

2
00:00:29,250 --> 00:00:32,208
[nurse] Pressures are good.
Oxygen saturation is 100%.

3
00:00:34,041 --> 00:00:37,250
-Feel anything?
-No.

4
00:00:37,875 --> 00:00:41,500
-[nurse] How about now?
-Mnh-mnh.

5
00:00:42,000 --> 00:00:43,375
[nurse] And when he does that?

6
00:00:45,083 --> 00:00:46,000
Nothing.

7
00:00:46,541 --> 00:00:48,625
[nurse] OK. All set, then.

8
00:00:49,166 --> 00:00:52,208
[surgeon] Making initial incision.
Hand me the Bovie.

9
00:00:53,250 --> 00:00:55,166
We've entered the peritoneum.

10
00:00:55,250 --> 00:00:57,000
I can't believe I couldn't do it.

11
00:00:57,833 --> 00:00:59,750
I couldn't push anymore.

12
00:01:00,208 --> 00:01:02,666
[nurse] Don't be ridiculous.
Don't apologize.

13
00:01:02,750 --> 00:01:06,500
[surgeon] We've moved the bladder.
Here's the uterine incision.

14
00:01:06,583 --> 00:01:09,625
-[woman] Oh, God...
-Hey, it's gonna be fine.

15
00:01:10,250 --> 00:01:12,625
I won't tell anybody
if you want to hold my hand.

16
00:01:13,291 --> 00:01:15,750
[surgeon] OK, we're ready now.
How are the vitals?

17
00:01:15,833 --> 00:01:18,791
[nurse] Still good.
You're gonna feel a little pressure now.

18
00:01:18,875 --> 00:01:21,416
-Uh-huh.
-[surgeon] Occiput is visible

19
00:01:21,500 --> 00:01:25,000
-and... baby is out.
-[laughs]

20
00:01:25,583 --> 00:01:27,166
[surgeon] Cutting the umbilical cord.

21
00:01:31,500 --> 00:01:33,750
-[woman] Is she OK?
-[doctors mutter]

22
00:01:34,458 --> 00:01:35,791
What is it?

23
00:01:35,875 --> 00:01:36,958
What's...

24
00:01:37,041 --> 00:01:40,708

[doctors continue muttering]

25

00:01:41,333 --> 00:01:44,625

-Say she's OK.

-[nurse] Hey, hey, hey. It's OK.

26

00:01:44,708 --> 00:01:46,666

Oh, God! Oh, God...

27

00:01:47,458 --> 00:01:51,250

-[sobs] Is she OK?

-[nurse] Just relax. Hold on. OK?

28

00:01:51,333 --> 00:01:53,583

-[baby cries]

-[surgeon] Good job.

29

00:01:53,666 --> 00:01:55,041

[nurse] She's great.

30

00:01:55,791 --> 00:01:57,833

Oh, she's beautiful.

31

00:01:59,625 --> 00:02:02,333

[baby gurgles]

32

00:02:06,333 --> 00:02:08,333

[doctors murmur indistinctly]

33

00:02:18,583 --> 00:02:21,166

One, two, three and open your mouth
and eat this down, OK?

34

00:02:21,250 --> 00:02:22,791

One, two, three, boo.

35

00:02:22,875 --> 00:02:25,458

-No, no. Big "ah" and in it goes.

-[chuckles]

36

00:02:26,625 --> 00:02:28,875

So, that's how it's gonna be,

huh, soldier?

37

00:02:28,958 --> 00:02:30,666
I'm not a soldier.

38

00:02:30,750 --> 00:02:32,666
[woman] You want me to take over?

39

00:02:32,750 --> 00:02:36,666
I think your mother should know by now
that your grandfather's not a quitter.

40

00:02:36,750 --> 00:02:39,416
-[mother chuckles]
-One, two, three, and...

41

00:02:39,500 --> 00:02:41,958
I want to take Sara to the park.
You want to come?

42

00:02:42,666 --> 00:02:45,041
No, I'm gonna pass if you don't mind.

43

00:02:45,875 --> 00:02:48,000
I'd like to get at that painting,
get it finished.

44

00:02:48,083 --> 00:02:50,833
-Mm, the horse?
-Yeah.

45

00:02:52,083 --> 00:02:54,833
-Yep. Have a good time.
-[Sara giggles]

46

00:02:57,333 --> 00:02:58,750
-[dog barks]
-[Sara] Oh! No, no.

47

00:03:01,875 --> 00:03:03,291
[Sara] Mommy.

48

00:03:09,375 --> 00:03:12,416
-Here we are!
-[squeals, laughs]

49
00:03:12,500 --> 00:03:14,041
[mother chuckles]

50
00:03:27,125 --> 00:03:28,000
[laughs]

51
00:03:31,291 --> 00:03:32,958
-[woman] Marie?
-[Marie gasps]

52
00:03:33,041 --> 00:03:35,916
-[woman laughs]
-[Marie squeals] Hi!

53
00:03:36,000 --> 00:03:37,208
[woman] I thought it was you.

54
00:03:37,291 --> 00:03:38,916
-This is Mikey.
-[Marie gasps]

55
00:03:39,000 --> 00:03:40,708
-Hello, little guy.
-[woman] Yeah.

56
00:03:40,791 --> 00:03:42,041
Hey, there.

57
00:03:43,041 --> 00:03:45,583
-[Marie] How old is he?
-He's seven months.

58
00:03:45,666 --> 00:03:47,916
-[Marie] Wow. Congratulations.
-[woman] Yeah. Thank you.

59
00:03:48,000 --> 00:03:48,875
[Sara] Kitty!

60
00:03:48,958 --> 00:03:50,666
-[woman] I'm so tired.
-[Marie] Yeah.

61
00:03:55,833 --> 00:03:57,500
[Marie laughs]

62
00:03:57,583 --> 00:04:00,541
Hopefully he'll sleep through the night
one of these days.

63
00:04:00,625 --> 00:04:03,083
Yeah, well, you're past that.
How old's Sara now?

64
00:04:03,166 --> 00:04:07,125
Sara is three and she's... Sara!

65
00:04:08,625 --> 00:04:09,708
Sara!

66
00:04:10,500 --> 00:04:12,375
Come say hi to this little boy.

67
00:04:16,416 --> 00:04:17,416
Sara?

68
00:04:20,083 --> 00:04:24,791
-[tense music]
-Sara?

69
00:04:26,000 --> 00:04:28,166
-[man] Sara!
-[woman] Sara!

70
00:04:29,208 --> 00:04:32,333
-Sara!
-[woman] Sara!

71
00:04:37,000 --> 00:04:38,000
[man] Sara!

72
00:04:38,416 --> 00:04:40,458
-[woman] Mommy's looking for you!
-Sara!

73
00:04:42,916 --> 00:04:45,041
[cries]

74
00:04:45,125 --> 00:04:46,666
Sara!

75
00:04:47,583 --> 00:04:49,458
-Hey, it's OK. We're gonna find her.
-Stop!

76
00:04:49,541 --> 00:04:51,583
-[man] Hey, hey, lady!
-Sara!

77
00:04:51,666 --> 00:04:52,666
[man] I found her!

78
00:04:53,416 --> 00:04:55,291
[pants]

79
00:04:56,875 --> 00:05:00,041
[man] She was down by the track.
Fallen down the slope.

80
00:05:00,125 --> 00:05:02,375
-[Marie sobs]
-Said she... she followed a cat?

81
00:05:03,083 --> 00:05:05,541
-She followed a cat.
-[Marie whispers] I'm so sorry.

82
00:05:05,625 --> 00:05:08,250
I'm so sorry. I'm so sorry.
I'm right here.

83
00:05:09,000 --> 00:05:12,166
Oh, God, I'm so sorry. I'm so sorry.

[sobs]

84

00:05:23,125 --> 00:05:24,250

-Miss Sambrell?

-Yes.

85

00:05:24,333 --> 00:05:26,791

And Sara, right? Follow me.

86

00:05:27,125 --> 00:05:30,000

You have a recommendation,
so Sara will be part of our trial period.

87

00:05:30,083 --> 00:05:32,250

-Well, it's been tested though, right?

-Of course.

88

00:05:32,333 --> 00:05:36,208

-I mean, she's not, like, a guinea pig.

-It's all fully tested, perfectly safe.

89

00:05:36,291 --> 00:05:39,708

This is just us fine-tuning our
subscription model before the full launch.

90

00:05:41,083 --> 00:05:42,416

[Marie] Look at the kids.

91

00:05:42,500 --> 00:05:45,958

We're getting feedback on which features
our customers use most in the real world.

92

00:05:46,041 --> 00:05:49,041

-[Marie] Uh-huh.

-Do you wanna go up? Yeah!

93

00:05:49,125 --> 00:05:53,541

Response so far is just incredible.
The sense of security, peace of mind.

94

00:05:54,000 --> 00:05:56,458

I mean, the stories we've been hearing,
they're inspirational.

95
00:05:56,958 --> 00:05:59,125
-[Sara giggles, chatters]
-Can you see the screen?

96
00:05:59,208 --> 00:06:00,708
-OK, then.
-[woman] There you go.

97
00:06:00,791 --> 00:06:02,500
-You like cartoons?
-Yeah.

98
00:06:02,583 --> 00:06:04,125
Yeah? Shimmer and Shine?

99
00:06:04,208 --> 00:06:07,750
-Uh-huh.
-Mm-hmm. OK.

100
00:06:08,791 --> 00:06:11,250
Then you watch that
and I won't be a moment. OK?

101
00:06:11,333 --> 00:06:13,166
[chattering on TV]

102
00:06:17,250 --> 00:06:19,875
[chattering]

103
00:06:19,958 --> 00:06:21,458
[device whirs]

104
00:06:30,041 --> 00:06:31,958
[device beeps]

105
00:06:35,208 --> 00:06:37,791
-That's it?
-[woman] Mm-hmm. That's it.

106
00:06:41,458 --> 00:06:42,458
So...

107
00:06:43,125 --> 00:06:44,541
Let's get you all set up.

108
00:06:46,500 --> 00:06:49,708
-I'll run you through everything. OK?
-[Marie] OK.

109
00:06:49,791 --> 00:06:52,166
-[woman] Feel free to ask any questions.
-Mm-hmm.

110
00:06:52,916 --> 00:06:55,041
-[woman] This is your parental hub.
-[tablet beeps]

111
00:06:55,125 --> 00:06:58,291
I'm just pairing it with Sara's implant.

112
00:07:00,750 --> 00:07:02,041
OK. We're all set.

113
00:07:02,125 --> 00:07:04,583
-[tablet beeps]
-So, this is Sara's current location,

114
00:07:04,666 --> 00:07:07,083
which is here, of course.

115
00:07:07,166 --> 00:07:08,750
[Marie] Oh, look at that.

116
00:07:08,833 --> 00:07:12,416
Now, if she ever goes missing,
all you have to do is tap here,

117
00:07:13,500 --> 00:07:17,166
enter your PIN, and law enforcement
is automatically notified.

118
00:07:17,250 --> 00:07:18,291
Wow, OK.

119
00:07:18,875 --> 00:07:20,958
-[tablet beeps]
-[woman] These are her vitals.

120
00:07:22,125 --> 00:07:24,875
Healthy heartbeat. Oh, I see
her iron levels are a little low.

121
00:07:25,541 --> 00:07:26,541
How is she eating?

122
00:07:27,375 --> 00:07:30,416
[sighs] Man, she's picky.
Um, she hates greens, so--

123
00:07:30,500 --> 00:07:32,833
You might want to think about
nutritional supplements.

124
00:07:34,083 --> 00:07:35,375
-OK.
-[tablet beeps]

125
00:07:35,458 --> 00:07:38,250
Now, tap this icon here...

126
00:07:38,333 --> 00:07:41,291
-[Marie] Mm-hmm.
-...to relay her optic feed.

127
00:07:41,375 --> 00:07:43,125
[Marie] This is what she's seeing now?

128
00:07:43,541 --> 00:07:44,583
[woman] That's right.

129
00:07:45,125 --> 00:07:47,083
-Whoa. [laughs]
-[laughs]

130
00:07:47,916 --> 00:07:49,333

[Marie] That's amazing.

131

00:07:49,416 --> 00:07:52,375
Mommy! It's funny.

132

00:07:52,875 --> 00:07:55,416
And there are parental controls
you can apply to that.

133

00:07:55,833 --> 00:07:58,333
-Uh, controls?
-Content limitations.

134

00:07:58,416 --> 00:08:03,583
If she witnesses something that causes
her cortisol levels to rise, like stress,

135

00:08:03,666 --> 00:08:07,125
it can kind of paint out
whatever's triggering it.

136

00:08:07,625 --> 00:08:09,333
-Let me show you.
-OK.

137

00:08:10,666 --> 00:08:11,666
[tablet beeps]

138

00:08:13,166 --> 00:08:14,750
-[Marie] Ooh.
-It's OK. Look.

139

00:08:15,541 --> 00:08:19,541
See, the imagery causes
a cortisol spike, and this...

140

00:08:19,625 --> 00:08:21,458
-[clear sound effects]
-[tablet] Filter on.

141

00:08:21,541 --> 00:08:23,666
-[muffled shouts]
-...is what she sees and hears.

142
00:08:24,958 --> 00:08:26,375
[Marie chuckles] Whoa. OK.

143
00:08:27,208 --> 00:08:28,791
Yeah, I'm not sure that we'll...

144
00:08:28,875 --> 00:08:30,625
-[tablet beeps]
-It's all optional.

145
00:08:32,708 --> 00:08:33,791
OK.

146
00:08:34,958 --> 00:08:36,166
How much?

147
00:08:37,000 --> 00:08:39,875
Nothing. It's a free trial.

148
00:08:39,958 --> 00:08:41,416
-Oh, free.
-[Marie scoffs]

149
00:08:41,916 --> 00:08:43,708
-Yeah.
-Yeah.

150
00:08:44,208 --> 00:08:45,666
And it's completely safe.

151
00:08:46,333 --> 00:08:47,541
I'm sure it is, honey.

152
00:08:49,916 --> 00:08:51,291
-I am 2,000 years old...
-[sighs]

153
00:08:51,375 --> 00:08:55,208
...and I remember when we used to open up
the door and just let the kids be.

154
00:08:55,291 --> 00:09:00,083
Mm. And I remember breaking my arm
because you wouldn't get a baby gate.

155
00:09:01,875 --> 00:09:03,375
And how is the arm now?

156
00:09:04,708 --> 00:09:05,875
[scoffs]

157
00:09:05,958 --> 00:09:07,333
Feels OK.

158
00:09:10,416 --> 00:09:13,541
[Sara] Are you there? Mommy!

159
00:09:15,666 --> 00:09:16,583
Where are you?

160
00:09:18,916 --> 00:09:20,125
Mommy?

161
00:09:21,041 --> 00:09:22,333
Are you here?

162
00:09:23,083 --> 00:09:23,958
[giggles quietly]

163
00:09:26,166 --> 00:09:27,166
Mommy?

164
00:09:32,250 --> 00:09:35,000
-Oh, what's up, sweetheart?
-I'm looking for Mommy.

165
00:09:35,500 --> 00:09:39,208
You're looking for Mommy?
I got no idea where she's at.

166
00:09:39,791 --> 00:09:42,833
Upstairs. Go on. Go look upstairs.

167
00:09:43,375 --> 00:09:44,750
[giggles quietly]

168
00:09:47,375 --> 00:09:50,791
-[Sara] Mommy, where are you?
-Yoo-hoo!

169
00:09:51,291 --> 00:09:53,666
Mommy, I hear you.

170
00:09:58,291 --> 00:10:00,000
I'm gonna find you.

171
00:10:00,083 --> 00:10:01,750
[laughs louder]

172
00:10:01,833 --> 00:10:04,125
[Sara laughs] I hear you, Mommy.

173
00:10:04,208 --> 00:10:06,833
-[Marie] Ah!
-[Sara screams]

174
00:10:06,916 --> 00:10:09,291
[both laugh]

175
00:10:09,375 --> 00:10:11,000
[dog barks]

176
00:10:14,416 --> 00:10:15,625
[tablet beeps]

177
00:10:18,375 --> 00:10:19,916
[tablet] Filter on.

178
00:10:20,000 --> 00:10:21,000
[dog growls]

179
00:10:24,541 --> 00:10:25,833
[barks ferociously]

180
00:10:25,916 --> 00:10:29,125
[muffled dog barks]

181
00:10:49,791 --> 00:10:52,416
[door creaks and closes]

182
00:10:58,500 --> 00:11:00,541
[blender whirs]

183
00:11:01,083 --> 00:11:02,708
You guys gonna be all right?

184
00:11:02,791 --> 00:11:05,791
I raised you all right. You turned out OK.

185
00:11:05,875 --> 00:11:07,750
Took you a while, but you did.

186
00:11:09,625 --> 00:11:12,041
All right, sweetheart. I'll see you later.

187
00:11:12,125 --> 00:11:14,583
Terrorize your grandpa. He can handle it.

188
00:11:15,416 --> 00:11:16,458
[Sara] Bye.

189
00:11:17,083 --> 00:11:18,208
[Marie] Bye.

190
00:11:19,291 --> 00:11:20,375
Orange straw.

191
00:11:24,291 --> 00:11:26,708
-OK, just push on my hand. OK.
-Yeah. [grunts]

192
00:11:27,083 --> 00:11:27,958
Relax.

193
00:11:28,333 --> 00:11:31,375
-Again. Is that all you got?
-[laughs]

194
00:11:31,458 --> 00:11:33,125
I think the range is getting better.

195
00:11:33,208 --> 00:11:35,666
So how long till I can get back
on the bike again, you think?

196
00:11:35,750 --> 00:11:38,958
[sighs] I'd say two weeks
and maybe don't drive so fast.

197
00:11:39,041 --> 00:11:40,083
Yeah, right.

198
00:11:41,083 --> 00:11:43,750
OK. So, same time next week?

199
00:11:43,833 --> 00:11:47,000
Uh, no, actually it's got to be Thursday.
I got plans Monday.

200
00:11:47,083 --> 00:11:48,416
Something exciting?

201
00:11:48,500 --> 00:11:52,416
Girlfriend's folks are in town, so nope.

202
00:11:54,000 --> 00:11:58,750
-Oh, well, uh, Thursday it is.
-[phone beeps]

203
00:12:02,791 --> 00:12:05,541
Oh, I'm liking yours. That's the way.

204
00:12:06,041 --> 00:12:09,708
You're not shy about using color, are you?
That's the way a real artist...

205
00:12:11,625 --> 00:12:12,875
[Sara] I'm gonna try this...

206
00:12:12,958 --> 00:12:14,541
[exhales] Sorry, honey. Just, uh...

207
00:12:15,708 --> 00:12:18,000
[sighs] Grandpa's gotta sit...

208
00:12:19,125 --> 00:12:20,208
[mumbles]

209
00:12:21,166 --> 00:12:22,041
[groans]

210
00:12:22,125 --> 00:12:23,208
[grunts] Ah!

211
00:12:24,333 --> 00:12:25,250
[grandfather groans]

212
00:12:26,541 --> 00:12:27,666
[moans]

213
00:12:31,041 --> 00:12:33,583
-Grandpa?
-[mumbles]

214
00:12:35,250 --> 00:12:36,916
Huh? Sara...

215
00:12:37,000 --> 00:12:41,291
[grandfather mutters]

216
00:12:41,375 --> 00:12:42,750
[phone rings]

217
00:12:45,125 --> 00:12:46,666
[phone continues ringing]

218

00:12:48,583 --> 00:12:51,125
[tablet rings]

219
00:12:52,291 --> 00:12:53,666
[tablet rings louder]

220
00:12:54,041 --> 00:12:55,583
[grandfather mutters]

221
00:12:58,500 --> 00:13:00,458
[groans] Sara...

222
00:13:02,291 --> 00:13:03,666
Oh, my God!

223
00:13:07,125 --> 00:13:09,291
[grandfather breathes heavily]

224
00:13:10,375 --> 00:13:11,833
OK, very good.

225
00:13:11,916 --> 00:13:15,833
-The nurse left your thing on.
-Yeah, she probably forgot to take it off.

226
00:13:16,291 --> 00:13:19,666
-I'll get it.
-I can get it. [exhales deeply]

227
00:13:19,750 --> 00:13:20,625
[grandfather coughs]

228
00:13:21,125 --> 00:13:23,250
-You good?
-[grandfather] Quit bugging me. Jeez.

229
00:13:23,333 --> 00:13:24,583
[Marie] There you go.

230
00:13:26,000 --> 00:13:27,291
[grandfather] It's warm in here.

231
00:13:29,750 --> 00:13:31,333
I don't need that.

232
00:13:39,291 --> 00:13:40,500
Give me that.

233
00:13:42,000 --> 00:13:43,000
[tablet beeps]

234
00:13:44,416 --> 00:13:47,541
-[chattering on TV]
-Hey, Sara! One cookie.

235
00:13:49,125 --> 00:13:50,583
[Marie] Bad for your teeth.

236
00:13:57,625 --> 00:13:58,625
[grandfather] Thanks.

237
00:14:37,958 --> 00:14:39,458
[Marie sniffles]

238
00:14:52,958 --> 00:14:54,500
What color for the hair?

239
00:14:56,458 --> 00:14:57,291
Mom?

240
00:14:58,125 --> 00:14:59,708
Uh, whatever you want.

241
00:15:01,000 --> 00:15:02,541
But I'd say brunette.

242
00:15:09,125 --> 00:15:11,250
[barks loudly]

243
00:15:12,958 --> 00:15:15,291
[muffled barking]

244

00:15:15,375 --> 00:15:18,000
[continues barking loudly]

245
00:15:18,083 --> 00:15:20,541
[children talking]

246
00:15:23,416 --> 00:15:26,083
[boy 1] He's got his arms in the air.
He's given up.

247
00:15:26,166 --> 00:15:29,416
-He's got a stick out and... [gasps]
-[boy 2 groans]

248
00:15:29,500 --> 00:15:33,666
-He just, like, pounds on him.
-Turn it off, Trick. It's gross.

249
00:15:33,750 --> 00:15:34,791
What is it?

250
00:15:35,291 --> 00:15:37,916
Great. The walking snitch.

251
00:15:38,000 --> 00:15:40,750
-[girl] She never snitches.
-[boy 2] She's just weird.

252
00:15:41,666 --> 00:15:45,125
-I want to know what you're watching.
-What do you care, chip-head?

253
00:15:45,208 --> 00:15:48,250
It's parental advisory. You're locked out.

254
00:15:48,333 --> 00:15:49,708
I want to know.

255
00:15:50,291 --> 00:15:53,541
You're better off not seeing it.
Wish I never did.

256

00:15:54,166 --> 00:15:56,291
What if I tell you what's in it?
That work?

257
00:15:58,500 --> 00:16:02,250
So, he brings it down, like, wham!
There's all this blood.

258
00:16:03,541 --> 00:16:04,416
You seen much blood?

259
00:16:05,208 --> 00:16:08,166
It's like juice. Thick, red juice.

260
00:16:08,250 --> 00:16:10,375
Then the guy on the ground is all,
like, "Hell, no!"

261
00:16:10,458 --> 00:16:12,375
And he keeps... [muffled speech]

262
00:16:15,000 --> 00:16:17,166
[muffled speech continues]

263
00:17:19,541 --> 00:17:22,541
[Marie] Oh, it's too much.
I'm fine to have my face on the flier,

264
00:17:22,625 --> 00:17:24,375
but on the poster, it's like,
"Look at me."

265
00:17:24,458 --> 00:17:26,083
[tablet rings]

266
00:17:31,291 --> 00:17:33,250
Sara, what are you doing?

267
00:17:33,666 --> 00:17:35,125
[groans] Sara!

268
00:17:35,208 --> 00:17:37,208

[breathes heavily]

269

00:17:40,583 --> 00:17:42,208
What's happening in this picture?

270

00:17:44,833 --> 00:17:46,708
[doctor] Are they happy or...

271

00:17:47,500 --> 00:17:49,000
[Sara] They're talking.

272

00:17:49,916 --> 00:17:51,166
[doctor] Just talking?

273

00:17:52,333 --> 00:17:53,833
[Sara] I don't know what about.

274

00:17:55,250 --> 00:17:57,000
[doctor] OK. Next one. [sighs]

275

00:17:57,750 --> 00:18:00,333
-[doctor] How about that one?
-[Sara] I don't know.

276

00:18:01,250 --> 00:18:02,208
[doctor] Is she happy?

277

00:18:05,291 --> 00:18:08,125
[Marie]
So is this, like, an autism thing?

278

00:18:08,541 --> 00:18:12,708
The spectrum is wide,
but in my opinion, she's not on it.

279

00:18:12,791 --> 00:18:15,416
But what about the pencils,
like, self-harm?

280

00:18:15,500 --> 00:18:17,500
And these pictures are... [sighs]

281
00:18:17,583 --> 00:18:21,000
Has Sara ever shown
any undue anger before now?

282
00:18:22,500 --> 00:18:23,666
No.

283
00:18:23,750 --> 00:18:28,500
Well, then consider this part experiment,
part acting out, for your benefit.

284
00:18:28,583 --> 00:18:29,875
[Marie sighs]

285
00:18:30,250 --> 00:18:33,375
The Arkangel never launched nationwide.
It was banned in Europe.

286
00:18:33,458 --> 00:18:35,583
It'll be pulled here, too, by the fall.

287
00:18:37,083 --> 00:18:38,541
I did this to her.

288
00:18:41,458 --> 00:18:44,958
You can't remove the implant,
but you can get rid of the parental unit.

289
00:18:45,583 --> 00:18:46,541
The screen.

290
00:18:47,000 --> 00:18:49,875
Just throw it away. Problem solved.

291
00:18:56,041 --> 00:18:57,750
[tablet beeps] Filter off.

292
00:18:58,375 --> 00:18:59,625
Goodbye.

293
00:19:02,333 --> 00:19:03,375

[tablet shuts down]

294

00:19:05,375 --> 00:19:08,916
You're gonna be on your own today. OK?

295

00:19:09,500 --> 00:19:10,750
No Arkangel.

296

00:19:13,541 --> 00:19:15,375
The system isn't gonna be on.

297

00:19:15,458 --> 00:19:18,208
OK? So, no fuzzy pictures.

298

00:19:19,333 --> 00:19:21,041
And you won't see me?

299

00:19:21,125 --> 00:19:22,583
[sighs] I won't see you.

300

00:19:23,208 --> 00:19:26,791
But, you do not have to be afraid.
I'm right down the street.

301

00:19:29,291 --> 00:19:32,791
-You won't know if something happens?
-Nothing is gonna happen.

302

00:19:33,708 --> 00:19:35,458
It's important that we do this.

303

00:19:36,916 --> 00:19:38,416
[whispers] You're gonna be fine.

304

00:19:48,250 --> 00:19:49,875
[exhales] Be good, sweetie.

305

00:20:06,458 --> 00:20:07,750
[sighs]

306

00:20:07,833 --> 00:20:09,625

[phone beeps]

307
00:20:13,291 --> 00:20:15,083
[dog growls]

308
00:20:15,166 --> 00:20:16,291
-[dog barks]
-[gasps]

309
00:20:16,375 --> 00:20:18,166
[barks loudly]

310
00:20:20,541 --> 00:20:22,458
-[man] Watch out!
-[car horn honks]

311
00:20:22,541 --> 00:20:23,666
[man in car] Watch it, kid.

312
00:20:28,958 --> 00:20:30,291
[sighs]

313
00:20:31,583 --> 00:20:32,791
[barks]

314
00:20:36,458 --> 00:20:38,791
-[tablet beeps]
-[exhales]

315
00:20:39,833 --> 00:20:41,000
Come on, come on, come on.

316
00:20:42,708 --> 00:20:44,541
-[tablet beeps]
-[sighs]

317
00:20:49,875 --> 00:20:51,250
[sigh of relief]

318
00:20:55,083 --> 00:20:58,833
[children laughing, chattering]

319
00:20:59,208 --> 00:21:00,541
[child groans]

320
00:21:03,625 --> 00:21:06,833
[woman] OK! OK, this is enough!

321
00:21:06,916 --> 00:21:10,666
-[boy] Don't touch my stuff again, Trick.
-Yeah? I'll do what I want.

322
00:21:29,875 --> 00:21:31,000
What do you want?

323
00:21:33,041 --> 00:21:34,291
Are you OK?

324
00:21:36,000 --> 00:21:37,375
Yeah, sure.

325
00:21:39,666 --> 00:21:43,791
My dad's gonna see this and then bust it
all over again, 'cause I got in trouble.

326
00:21:49,916 --> 00:21:51,416
Ever seen a bust lip before?

327
00:21:52,708 --> 00:21:55,333
Mm... Not till now.

328
00:21:55,916 --> 00:21:57,833
She turned the system off.

329
00:21:59,666 --> 00:22:00,583
[Trick] OK...

330
00:22:00,666 --> 00:22:03,375
-This is porn. Like, people doing it.
-[woman moaning]

331
00:22:03,458 --> 00:22:06,625
They can't make babies that way.

They have to do it different for that.

332

00:22:06,708 --> 00:22:09,458

-[shouting]

-So this one's got a hacksaw

333

00:22:09,541 --> 00:22:12,041

and he's gotta cut his own foot off.

334

00:22:12,125 --> 00:22:14,250

-So, the terrorist guy...

-[shouting]

335

00:22:14,333 --> 00:22:16,291

...OK, OK, keep an eye on the knife.

336

00:22:16,375 --> 00:22:17,666

See?

337

00:22:17,750 --> 00:22:23,458

-He's gonna take his whole head off!

-[men scream]

338

00:22:23,541 --> 00:22:25,625

[blender whirs]

339

00:22:28,000 --> 00:22:29,166

[Marie] Be good, sweetie.

340

00:22:54,833 --> 00:22:56,833

[barks]

341

00:23:17,958 --> 00:23:19,625

Hey. Good boy, Petey.

342

00:23:20,166 --> 00:23:21,708

You hang on in there.

343

00:23:27,541 --> 00:23:29,666

[whirs]

344

00:23:31,333 --> 00:23:35,333
-You added something.
-Oh, it's like a new kind of probiotic.

345
00:23:35,416 --> 00:23:37,875
-It keeps your stools firm.
-Oh, Jesus, Mom.

346
00:23:37,958 --> 00:23:39,916
[rock music playing]

347
00:23:40,000 --> 00:23:44,416
Oh, you've got to be kidding!
When was the last time you went anywhere?

348
00:23:44,500 --> 00:23:47,416
That's not dancing. [laughs]

349
00:23:47,833 --> 00:23:49,166
[Sara] She said he was English.

350
00:23:49,250 --> 00:23:52,041
-He's not English.
-He said "cup of tea," or something.

351
00:23:52,125 --> 00:23:55,083
Doesn't mean anything.
Susan's an idiot. [chuckles]

352
00:23:55,166 --> 00:23:56,208
Hey, it's Trick.

353
00:23:57,000 --> 00:23:59,333
Holy fuck, he's got wheels!

354
00:24:00,000 --> 00:24:01,041
[girl] Yo, Trick!

355
00:24:01,750 --> 00:24:03,583
Hey, guys. What's up?

356
00:24:03,666 --> 00:24:05,875

-Interesting hair.

-Shut up.

357

00:24:05,958 --> 00:24:07,416
I'm fucking with you. It's cool.

358

00:24:07,500 --> 00:24:08,500
[laughs]

359

00:24:09,000 --> 00:24:11,083
-How are you doing?
-Didn't know you cared.

360

00:24:11,666 --> 00:24:12,958
Maybe I don't.

361

00:24:14,416 --> 00:24:16,500
-You a delivery guy now?
-Kinda, of sorts.

362

00:24:16,583 --> 00:24:18,208
-Shut up.
-[laughs]

363

00:24:18,291 --> 00:24:21,666
Hmm... So intriguing. I gotta go.

364

00:24:23,000 --> 00:24:26,166
Hey, uh, we're headed to Lake Dalston
later if you girls want to hang.

365

00:24:27,208 --> 00:24:28,375
We'll think about it.

366

00:24:28,791 --> 00:24:31,458
-[Trick] It'll be fun.
-[boy] Why don't you just come?

367

00:24:31,541 --> 00:24:32,750
Come on!

368

00:24:34,166 --> 00:24:37,083

[girl] Like my dad's gonna let me
set foot in Trick's van.

369

00:24:37,166 --> 00:24:40,375
[Sara] Look, we tell our folks
we're at Reilly's for movie night.

370

00:24:40,458 --> 00:24:41,625
Oh, come on, it'll work.

371

00:24:41,708 --> 00:24:43,208
It's worth a shot, I guess.

372

00:24:45,125 --> 00:24:46,500
So, anyhow...

373

00:24:47,416 --> 00:24:50,666
-You and, uh, Trick, huh?
-What?

374

00:24:51,875 --> 00:24:54,083
[scoffs] I'm not gonna do anything.

375

00:24:54,791 --> 00:24:58,625
-Yeah, OK. [laughs] Sure.
-Oh, fuck you!

376

00:24:59,208 --> 00:25:00,791
[laughs] Hey!

377

00:25:00,875 --> 00:25:01,958
[laughing]

378

00:25:02,500 --> 00:25:05,750
-[door opens]
-Yay! You're home.

379

00:25:05,833 --> 00:25:10,000
Not for long. I was gonna go to Reilly's
with Meryl. Movie night.

380

00:25:10,083 --> 00:25:12,208

Oh, I thought movie night
was on Wednesday.

381

00:25:12,291 --> 00:25:14,541
Her mom's got guests over then,
so we're doing tonight.

382

00:25:14,625 --> 00:25:17,083
Gonna watch some vintage thing.
The Breakfast Gang.

383

00:25:17,166 --> 00:25:18,958
[laughs] The Breakfast Club.

384

00:25:19,041 --> 00:25:20,708
[laughs] That's it.

385

00:25:20,791 --> 00:25:23,666
Um, be home, like, 11:30.
Her mom will drop me back.

386

00:25:23,750 --> 00:25:26,166
Well, I might be heading out, too. So...

387

00:25:26,250 --> 00:25:28,541
-Really?
-Yeah, really.

388

00:25:28,625 --> 00:25:31,166
OK. Last one home's a rotten egg.

389

00:25:31,250 --> 00:25:32,166
OK!

390

00:25:32,791 --> 00:25:35,666
[pop music playing]

391

00:25:44,708 --> 00:25:46,208
[music continues playing loudly]

392

00:25:46,291 --> 00:25:48,333
[muffled music]

393
00:25:48,416 --> 00:25:49,416
[phone beeps]

394
00:25:49,500 --> 00:25:53,041
-[inhales, exhales]
-[phone beeps]

395
00:25:53,125 --> 00:25:54,916
[line ringing]

396
00:25:55,958 --> 00:25:57,666
-[man] Hey, there. How you doing?
-[sighs]

397
00:26:00,416 --> 00:26:03,083
You look hot. Later.

398
00:26:06,000 --> 00:26:07,125
I don't know...

399
00:26:08,916 --> 00:26:12,791
-[chattering]
-[rock music playing]

400
00:26:12,875 --> 00:26:14,416
[laughing]

401
00:26:15,250 --> 00:26:17,666
[both laugh]

402
00:26:27,625 --> 00:26:31,916
She called me fat. I got over it.
I still remember it... [laughs]

403
00:26:32,500 --> 00:26:34,625
-Would you like some?
-Yeah, sure.

404
00:26:39,541 --> 00:26:40,750
[coughs, laughs]

405
00:26:40,833 --> 00:26:41,833
[Trick laughs]

406
00:26:43,625 --> 00:26:46,416
-[laughs] What was that?
-[boy] I heard it.

407
00:26:46,750 --> 00:26:48,041
[chuckles]

408
00:26:48,125 --> 00:26:49,458
-[Sara moans]
-Cold?

409
00:26:49,541 --> 00:26:51,541
Only a bit. [sighs]

410
00:26:51,625 --> 00:26:52,750
[Trick] Come here.

411
00:27:01,958 --> 00:27:03,375
[moans, sighs]

412
00:27:03,958 --> 00:27:05,458
It's late.

413
00:27:07,250 --> 00:27:08,583
I should go.

414
00:27:09,708 --> 00:27:11,375
Same time next week?

415
00:27:14,500 --> 00:27:15,500
[kisses]

416
00:27:20,291 --> 00:27:22,541
[voicemail] Hi, it's Sara.
Leave a message. Make it good.

417
00:27:23,083 --> 00:27:25,750
Hey, it's Mom. All right, call me.

418
00:27:25,833 --> 00:27:28,166
OK? All right, bye.

419
00:27:30,791 --> 00:27:31,625
[phone beeps]

420
00:27:32,291 --> 00:27:35,291
-[woman] Hey.
-Hi, Ava. I was just wondering

421
00:27:35,375 --> 00:27:36,916
if the girls were done with the movie.

422
00:27:37,000 --> 00:27:38,041
[Ava] What movie?

423
00:27:38,125 --> 00:27:40,541
-Breakfast Club?
-They never ended up here.

424
00:27:40,625 --> 00:27:43,250
-They didn't?
-No. Do you want to speak to Reilly?

425
00:27:44,083 --> 00:27:46,625
I don't know.
I must have got my wires crossed.

426
00:27:46,708 --> 00:27:48,708
-OK, thanks.
-All right.

427
00:27:49,458 --> 00:27:51,458
-[woman] Hello?
-Hi, it's Marie.

428
00:27:51,541 --> 00:27:53,833
I was wondering
if Sara and Meryl were together.

429
00:27:53,916 --> 00:27:55,750

They said they were headed down
to Reilly's.

430
00:27:55,833 --> 00:27:57,250
No, I haven't seen them.

431
00:27:57,333 --> 00:27:59,500
-Hi, it's Marie, Sara's mom.
-[man] Oh, hi.

432
00:27:59,583 --> 00:28:01,083
-Yeah, I was just--
-What's up?

433
00:28:01,166 --> 00:28:03,333
-Have you heard from her?
-Uh... no.

434
00:28:03,416 --> 00:28:05,916
I'm sorry, I know it's late.
I was wondering, have you seen her?

435
00:28:06,000 --> 00:28:08,458
-[woman] No. Everything OK?
-No, everything's fine.

436
00:28:10,375 --> 00:28:13,041
[voicemail] Hi, it's Sara.
Leave a message. Make it good.

437
00:28:13,125 --> 00:28:17,500
Um, hey, it's Mom.
Where are you? Call me.

438
00:28:17,583 --> 00:28:20,250
[voicemail] Hi, it's Sara.
Leave a message. Make it good.

439
00:28:20,333 --> 00:28:21,416
Sara?

440
00:28:26,750 --> 00:28:27,791
Sara?

441
00:28:51,541 --> 00:28:52,708
-[tablet beeps]
-[sighs]

442
00:28:52,791 --> 00:28:55,708
Come on, come on, come on, come on,
come on, come on, come on.

443
00:28:58,500 --> 00:28:59,500
[sighs]

444
00:29:00,208 --> 00:29:02,541
Come on, come on!
[whispers] Come on, come on, come on.

445
00:29:03,875 --> 00:29:04,875
[tablet beeps]

446
00:29:09,958 --> 00:29:11,333
What is that?

447
00:29:12,708 --> 00:29:16,583
[heavy breathing on tablet]

448
00:29:18,583 --> 00:29:20,041
[Sara] Fuck me harder.

449
00:29:20,125 --> 00:29:21,291
[panting]

450
00:29:21,375 --> 00:29:22,333
[Sara] Fuck me.

451
00:29:22,416 --> 00:29:24,416
-Oh, God, oh...
-[Sara moans] Please.

452
00:29:24,500 --> 00:29:25,583
-[tablet beeps]
-Oh.

453
00:29:28,166 --> 00:29:29,041
[whimpers] Oh.

454
00:29:29,791 --> 00:29:30,791
[sighs]

455
00:29:32,291 --> 00:29:33,500
[sobs] Oh...

456
00:29:34,583 --> 00:29:36,458
[Sara] Here. Let me do it.

457
00:29:36,541 --> 00:29:38,583
-My hands are warm.
-[exhales]

458
00:29:39,708 --> 00:29:42,583
-You gotta be a liar.
-What?

459
00:29:44,208 --> 00:29:45,875
You said you'd never done that before.

460
00:29:48,541 --> 00:29:50,208
No way you never done that before.

461
00:29:51,541 --> 00:29:52,916
Swear to God.

462
00:29:56,375 --> 00:29:59,583
You know, you didn't
have to talk like that.

463
00:30:00,583 --> 00:30:01,791
Like what?

464
00:30:03,208 --> 00:30:04,666
Like the porn stuff.

465
00:30:06,583 --> 00:30:11,500
I mean, like, you don't

have to talk like that... for me.

466

00:30:12,583 --> 00:30:13,583
OK.

467

00:30:15,500 --> 00:30:17,833
-[laughs]
-What?

468

00:30:18,500 --> 00:30:21,500
[chuckles] Just... just you.

469

00:30:25,208 --> 00:30:26,416
What about me?

470

00:30:34,458 --> 00:30:35,666
You know...

471

00:30:36,833 --> 00:30:38,250
You've got muscles, but...

472

00:30:38,666 --> 00:30:40,041
[whispers] ...you're a pussy.

473

00:30:40,750 --> 00:30:44,166
-Yeah.
-[both laugh]

474

00:30:44,250 --> 00:30:45,583
[loud knock on door]

475

00:30:49,958 --> 00:30:51,875
I'm busted.
My mom knows I'm not at Reilly's.

476

00:30:53,208 --> 00:30:55,666
-Huh?
-[Meryl] Yeah, I mean...

477

00:30:55,750 --> 00:30:57,208
We gotta go, OK?

478
00:30:57,875 --> 00:30:59,541
-Come on.
-Fuck.

479
00:31:03,041 --> 00:31:04,375
[sighs]

480
00:31:12,708 --> 00:31:14,375
[dog barks in distance]

481
00:31:17,583 --> 00:31:20,458
[Sara] No lights. [sighs]
Maybe she's still out.

482
00:31:20,541 --> 00:31:22,083
Pretty sure she had a date.

483
00:31:23,041 --> 00:31:24,333
Maybe she got laid.

484
00:31:24,791 --> 00:31:27,958
-[snorts, laughs]
-[laughs] Oh, please, that's gross.

485
00:31:28,583 --> 00:31:32,916
-Sorry.
-Check out that laugh. [chuckles]

486
00:31:33,000 --> 00:31:35,083
-Yeah? [laughs]
-[laughs] Yeah.

487
00:31:45,833 --> 00:31:46,833
Later.

488
00:31:57,041 --> 00:31:58,541
[chuckles]

489
00:32:10,083 --> 00:32:11,458
-[door closes]
-[tablet beeps]

490
00:32:11,541 --> 00:32:12,541
Sara?

491
00:32:13,916 --> 00:32:17,250
-Sorry, Mom. I am a little late.
-It's OK.

492
00:32:18,125 --> 00:32:19,333
How was Reilly?

493
00:32:20,375 --> 00:32:21,541
She's great.

494
00:32:22,291 --> 00:32:23,291
I gotta go to bed.

495
00:32:24,083 --> 00:32:25,958
-OK.
-Night, Mom.

496
00:32:26,041 --> 00:32:27,208
I love you.

497
00:32:34,875 --> 00:32:36,000
[bedroom door shuts]

498
00:32:38,291 --> 00:32:39,500
[sighs]

499
00:32:47,250 --> 00:32:48,541
Hmm, probiotics.

500
00:32:49,583 --> 00:32:53,958
I gotta go. I'm gonna be
a little late back from school.

501
00:32:55,291 --> 00:32:56,458
Oh, yeah?

502
00:32:57,125 --> 00:33:00,208
Said I'd help Meryl with a project.

She's being a dork about it, so...

503

00:33:00,291 --> 00:33:01,291

-OK.

-See ya!

504

00:33:01,833 --> 00:33:02,958

Bye!

505

00:33:05,166 --> 00:33:06,125

[door slams]

506

00:33:07,125 --> 00:33:09,708

-[Marie] Have a good afternoon.

-[woman] Thank you, dear.

507

00:33:14,875 --> 00:33:16,875

[sighs]

508

00:33:26,833 --> 00:33:29,041

All right. What do you think?

509

00:33:30,125 --> 00:33:32,291

OK, that's awesome,

but I can't put that on the van.

510

00:33:32,375 --> 00:33:34,791

-Why not?

-Well, A, it's not my van,

511

00:33:34,875 --> 00:33:37,791

and, B, it's better if I'm anonymous.

512

00:33:38,625 --> 00:33:41,000

For your special delivery?

513

00:33:42,458 --> 00:33:43,625

Maybe, yeah.

514

00:33:44,750 --> 00:33:47,625

-You got any on you?

-Any what?

515
00:33:47,708 --> 00:33:50,625
Oh, come on, Trick.
I'm not dumb. I know what you sell.

516
00:33:51,291 --> 00:33:52,458
You got any?

517
00:33:52,541 --> 00:33:54,083
It's not for you.

518
00:33:54,583 --> 00:33:56,125
Bet it's in your backpack.

519
00:33:56,208 --> 00:33:58,791
-[giggles] Under the seat... with tape.
-Sara, come here.

520
00:33:58,875 --> 00:34:00,791
-Hey, Sara, give me that.
-Duct tape.

521
00:34:00,875 --> 00:34:02,833
Give me that. No, no, no.

522
00:34:02,916 --> 00:34:05,500
-[squeals] I bet it's in the pocket.
-Come on, give me that. No!

523
00:34:06,250 --> 00:34:08,666
I'm making a little money on the side
so I can move out, OK?

524
00:34:08,750 --> 00:34:10,208
It's not like I use that shit.

525
00:34:10,541 --> 00:34:11,708
Have you tried it?

526
00:34:12,375 --> 00:34:14,791
Of course I've tried it but, I mean,
it's not even good coke,

527

00:34:14,875 --> 00:34:15,875
it's, like, average.

528

00:34:15,958 --> 00:34:19,333
It's for people who like to talk about
themselves all the time. Yada yada yada.

529

00:34:19,958 --> 00:34:22,666
-Show me what it looks like.
-Mm-mm.

530

00:34:23,208 --> 00:34:25,375
Come on. I just want to see.

531

00:34:26,375 --> 00:34:27,625
Please.

532

00:34:38,625 --> 00:34:40,041
Are you sure it's not sugar?

533

00:34:41,708 --> 00:34:43,875
-Go away.
-[both laugh]

534

00:34:45,375 --> 00:34:48,250
So, one of the things people do
is they put it, like...

535

00:34:49,541 --> 00:34:52,833
-under their gum, bottom gum.
-OK.

536

00:34:52,916 --> 00:34:54,250
So...

537

00:34:57,958 --> 00:34:59,291
Oh, ew...

538

00:34:59,875 --> 00:35:02,708
-[retches] Gross.
-[both laugh]

539
00:35:04,458 --> 00:35:06,416
All right, let's, uh, let's put it back.

540
00:35:06,500 --> 00:35:08,875
-I don't think you should--
-I want to try some.

541
00:35:09,708 --> 00:35:11,208
Just a little, just once.

542
00:35:13,291 --> 00:35:14,625
Just once.

543
00:35:16,916 --> 00:35:18,000
[Trick sighs]

544
00:35:18,833 --> 00:35:20,458
[tablet rings]

545
00:35:33,875 --> 00:35:34,916
[tablet beeps]

546
00:35:42,166 --> 00:35:44,333
[sniffs]

547
00:35:45,208 --> 00:35:46,583
[Sara] Whoa!

548
00:35:50,166 --> 00:35:51,375
[shouts] Ah!

549
00:36:00,458 --> 00:36:01,458
[tablet beeps]

550
00:36:43,833 --> 00:36:45,041
[Marie exhales]

551
00:36:57,916 --> 00:37:00,875
-[woman] Hi, can I help?
-I'm just looking.

552
00:37:00,958 --> 00:37:01,791
Ma'am?

553
00:37:02,375 --> 00:37:05,041
Excuse me? Are you Ryan Tribecky?

554
00:37:05,125 --> 00:37:08,208
-You stay away from my daughter.
-Uh... I don't know what--

555
00:37:08,291 --> 00:37:11,375
Sara. You know exactly
what I'm talking about. You stay away.

556
00:37:11,458 --> 00:37:16,125
-OK, she's--
-She is 15, you junkie piece of shit.

557
00:37:16,208 --> 00:37:17,666
You want the cops in on this?

558
00:37:17,750 --> 00:37:19,916
-I didn't do anything.
-I will show them what you did.

559
00:37:20,333 --> 00:37:24,666
OK, you stay away from her,
or I will show them this. OK?

560
00:37:24,750 --> 00:37:26,041
You still got that system?

561
00:37:26,125 --> 00:37:29,875
Yes, I have it. So whatever she sees,
I see, and I am watching you.

562
00:37:29,958 --> 00:37:31,333
-OK.
-So you stay away.

563
00:37:31,416 --> 00:37:33,458

OK, if she calls you, you hang up.

564

00:37:33,541 --> 00:37:35,791

If she comes to see you,
you tell her to get away.

565

00:37:35,875 --> 00:37:37,791

-You just stay away from her.
-I'll stay away.

566

00:37:37,875 --> 00:37:41,250

-You stay the fuck away.
-[breathes heavily]

567

00:37:53,416 --> 00:37:54,750

-Hey, Mom.
-Hey.

568

00:37:56,166 --> 00:37:59,166

[footsteps going upstairs]

569

00:38:03,791 --> 00:38:06,041

[line ringing]

570

00:38:13,125 --> 00:38:14,833

[phone rings]

571

00:38:18,000 --> 00:38:19,000

[phone beeps]

572

00:38:30,125 --> 00:38:32,708

[automated message] The mailbox
you're attempting to reach is full.

573

00:38:32,791 --> 00:38:33,625

Please try again.

574

00:38:33,708 --> 00:38:34,541

[phone beeps]

575

00:38:54,750 --> 00:38:56,416

[phone beeps]

576
00:39:05,916 --> 00:39:07,125
[shut down tone]

577
00:39:11,166 --> 00:39:12,916
[engine starts]

578
00:39:27,583 --> 00:39:28,833
[knock on door]

579
00:39:28,916 --> 00:39:30,208
[Marie] Sara?

580
00:39:35,708 --> 00:39:36,916
Hey, dinner's ready.

581
00:39:37,791 --> 00:39:39,083
I'm not hungry.

582
00:39:39,541 --> 00:39:40,916
It's Mexican.

583
00:39:42,208 --> 00:39:44,291
Please, I just... [sighs]

584
00:39:44,375 --> 00:39:46,375
I'm tired, and I want to sleep, OK?

585
00:39:48,250 --> 00:39:49,291
OK.

586
00:40:06,125 --> 00:40:07,500
[tablet beeps]

587
00:40:15,000 --> 00:40:16,125
So you're cutting me out.

588
00:40:16,750 --> 00:40:19,000
Standard dick move.
That's what this is, right?

589
00:40:19,625 --> 00:40:21,083
[Sara scoffs] Look at me.

590
00:40:21,166 --> 00:40:23,500
-Why can't you just look at me?
-It was a mistake.

591
00:40:25,333 --> 00:40:28,708
It didn't seem like a mistake
from where I was laying.

592
00:40:28,791 --> 00:40:30,208
I can't be with you.

593
00:40:32,750 --> 00:40:34,083
What the fuck?

594
00:40:38,041 --> 00:40:39,625
[Trick] I don't want to be with you.

595
00:40:42,625 --> 00:40:44,375
I don't want you, OK?

596
00:40:49,125 --> 00:40:50,166
You know what?

597
00:40:51,875 --> 00:40:52,875
Fuck you.

598
00:41:41,458 --> 00:41:43,416
[tablet rings]

599
00:41:48,000 --> 00:41:49,333
[exhales]

600
00:41:52,333 --> 00:41:54,333
[car alarm sounds in distance]

601
00:42:26,125 --> 00:42:27,583
-Hey, Mom.
-Hey.

602
00:42:29,583 --> 00:42:31,583
[whirring]

603
00:42:33,666 --> 00:42:34,666
[door shuts]

604
00:42:47,833 --> 00:42:50,125
OK, so why is he so down?

605
00:42:50,208 --> 00:42:52,041
Oedipus says things like:

606
00:42:53,708 --> 00:42:57,500
"Let the storm burst,
my fixed resolve still holds." Or:

607
00:42:58,833 --> 00:43:02,291
"Nothing can make me other
than what I am."

608
00:43:02,375 --> 00:43:04,291
He still holds himself
morally responsible.

609
00:43:04,375 --> 00:43:06,625
He doesn't blame fate
for what's happened to him.

610
00:43:06,708 --> 00:43:10,166
Moral responsibility implies the existence
of free will,

611
00:43:10,250 --> 00:43:13,291
but actually... [continues indistinct]

612
00:43:13,375 --> 00:43:15,000
[gags]

613
00:43:16,208 --> 00:43:17,666
[school bell rings]

614
00:43:19,208 --> 00:43:21,458
[Sara vomits, coughs]

615
00:43:24,750 --> 00:43:26,708
-You feeling any better?
-Uh-huh.

616
00:43:28,041 --> 00:43:29,708
So, listen... [sighs]

617
00:43:29,791 --> 00:43:32,625
I had to run some tests,
in case we had a noro outbreak here.

618
00:43:34,458 --> 00:43:36,791
Honey, it was the EC pill
that made you sick.

619
00:43:37,791 --> 00:43:40,791
-EC?
-Emergency contraception.

620
00:43:42,000 --> 00:43:43,958
For terminating your pregnancy.

621
00:43:45,291 --> 00:43:48,666
[scoffs] There's no...
There's no pregnancy.

622
00:43:50,166 --> 00:43:52,583
Seriously, I'm... I'm not...

623
00:43:54,458 --> 00:43:57,000
I can't... I haven't...

624
00:43:57,541 --> 00:43:58,833
I understand, sweetheart.

625
00:44:00,708 --> 00:44:02,625
And it will work,
in spite of the vomiting.

626

00:44:02,708 --> 00:44:04,625
You don't have to worry about that.

627

00:44:04,958 --> 00:44:06,416
You're not pregnant anymore.

628

00:44:09,666 --> 00:44:12,833
I gotta put it in your file,
but I don't have to flag it.

629

00:44:14,416 --> 00:44:16,250
And I want you to know I got your back.

630

00:45:12,250 --> 00:45:13,625
[tablet beeps]

631

00:45:36,000 --> 00:45:38,125
[heavy breathing]

632

00:45:38,208 --> 00:45:40,083
[Sara sighs] Please.

633

00:46:22,583 --> 00:46:23,625
Sara?

634

00:46:32,583 --> 00:46:33,666
Sara?

635

00:46:52,666 --> 00:46:53,583
[tablet beeps]

636

00:46:54,750 --> 00:46:55,750
[tablet beeps]

637

00:47:00,416 --> 00:47:01,916
You watched me.

638

00:47:02,416 --> 00:47:03,541
No, I... honey...

639

00:47:03,625 --> 00:47:05,166
-Honey...
-You watched me with him.

640
00:47:05,250 --> 00:47:08,083
-I... No, I didn't mean to.
-Give it to me.

641
00:47:09,083 --> 00:47:10,916
-[strains]
-Give it...

642
00:47:11,000 --> 00:47:13,666
I was trying to protect you.
I was trying to keep you safe.

643
00:47:13,750 --> 00:47:15,166
[Sara] How do you turn it off?

644
00:47:15,250 --> 00:47:17,916
-Everything I've done, I've done for you.
-[tablet malfunctions]

645
00:47:18,000 --> 00:47:19,625
-[Marie] Honey, I love you--
-Shut up!

646
00:47:19,708 --> 00:47:21,291
-[thud]
-[Marie gasps] Sara--

647
00:47:21,375 --> 00:47:22,416
Shut up!

648
00:47:22,500 --> 00:47:23,833
[Marie screams] Sara! Sara!

649
00:47:24,458 --> 00:47:26,708
-[Sara groans]
-[Marie screams]

650
00:47:26,791 --> 00:47:28,083
-[Marie sobs] Sara--

-[grunts]

651
00:47:28,166 --> 00:47:30,208
[Marie wails]

652
00:47:30,291 --> 00:47:33,791
-[Marie screams]
-[Sara grunting]

653
00:47:37,833 --> 00:47:39,625
[tablet] Filter off, off, off...

654
00:47:40,166 --> 00:47:41,166
Off...

655
00:48:14,041 --> 00:48:15,125
[Marie coughs]

656
00:48:58,208 --> 00:48:59,625
[sobs] Sara?

657
00:49:02,333 --> 00:49:03,208
Sara?

658
00:49:05,416 --> 00:49:06,791
[screams] Sara?

659
00:49:08,625 --> 00:49:10,458
-I love you.
-[shouts] Sara!

660
00:49:11,541 --> 00:49:12,833
[wails] Sara!

661
00:49:16,875 --> 00:49:18,833
-No... No...
-[distorted tablet audio]

662
00:49:19,958 --> 00:49:21,958
[Marie screams]

663

00:49:22,041 --> 00:49:23,791
Sara!

664
00:49:23,875 --> 00:49:27,208
Sara!

665
00:49:30,916 --> 00:49:32,291
Sara!

666
00:49:48,500 --> 00:49:51,500
[truck approaching]

667
00:50:11,583 --> 00:50:14,250
["I'm a Mother" playing]

668
00:50:16,500 --> 00:50:20,000
♪ I'm a mother ♪

669
00:50:21,041 --> 00:50:22,416
♪ Treat me like a mother ♪

670
00:50:25,625 --> 00:50:28,208
♪ You want to suck on my breast
It's no surprise you do ♪

671
00:50:28,291 --> 00:50:32,500
♪ I'm the source and the force
You owe your life to, brother ♪

672
00:50:33,000 --> 00:50:34,916
♪ Oh, oh, oh ♪

673
00:50:35,000 --> 00:50:38,041
♪ I'm a mother ♪

674
00:50:38,833 --> 00:50:40,791
♪ And I take like a mother ♪

675
00:50:44,250 --> 00:50:46,416
♪ I understand blood
And I understand pain ♪

676
00:50:46,500 --> 00:50:48,666
♪ There can be no life without it
Never doubt it ♪

677
00:50:48,750 --> 00:50:50,333
♪ I'm a mother ♪

678
00:51:11,625 --> 00:51:14,375
♪ I gave you all my money ♪

679
00:51:14,458 --> 00:51:16,625
♪ To help the family ♪

680
00:51:16,708 --> 00:51:20,791
♪ But what you do to me
Don't humiliate me ♪

681
00:51:20,875 --> 00:51:24,125
♪ Remember ♪

682
00:51:24,208 --> 00:51:27,375
♪ I'm a life-long member ♪

683
00:51:27,750 --> 00:51:29,875
♪ Oh, oh, oh ♪

684
00:51:29,958 --> 00:51:32,583
♪ I'm a mother ♪

685
00:51:34,083 --> 00:51:35,666
♪ Treat me like a mother ♪

N SERIES

BLACK MIRROR



8FLiX

Discover
Your
Standom

This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.